

# DENTAMIGOS

## Jaarverslag 2018



### Bestuursvergaderingen

Het was onze bedoeling om in 2018 vier maal bij elkaar te komen, maar uiteindelijk werden het drie vergaderingen: 29 januari, 19 april en daarna pas 10 december, nadat de

vergadering van 23 september niet door kon gaan door een foutje van de secretaris. Het werk is er in elk geval niet door blijven liggen. Indien nodig overleggen we wat vaker per mail, Whatsapp of telefoon.

## Wat doen we wel en wat niet

Onze kerntaak is het ondersteunen en begeleiden van onze Peruaanse collega's van Dentamigos Perú (DP) en Cusco Sonríe (CS). Dat klinkt alsof we elk jaar afreizen naar Perú. Maar dát doen we nu juist niet, omdat we het beter vinden om, bij wijze van spreken, ze te leren vissen in plaats van ze telkens een vis te geven.

Wat kunnen we wél doen op deze grote afstand van elkaar?

We keuren hun programmatische en financiële jaarplanning; we stimuleren en motiveren hun geplande activiteiten; we geven advies bij vragen van technische en medische aard, met name advies over specifieke behandelmethoden bij kinderen. En we hebben een document gemaakt waarmee ze hun campagnes kunnen plannen en uitvoeren en na afloop verslag doen aan ons. Verder houden we tussendoor regelmatig contact via Whatsapp, en dat werkt prima!

## UITGAVE MAART 2019

### Bestuursvergaderingen



Wat doen we wel en wat niet

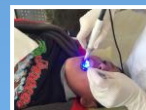
### Project Cusco Sonríe



Project Dentamigos Perú



### Overig nieuws



### Financieel verslag

*We delen geen vissen uit,  
maar leren ze vissen.*

## Het project van Cusco Sonríe Solidaridad Mundial

De drie tandartsen van CS, Elida, Leonor en Lady, beginnen altijd met afspraken met het Centro de Salud en de twee scholen in Pumamarca en Quillahuata. Hieronder vallen het plannen van de campagnedagen, informatie geven aan de ouders en het onderwijspersoneel, en het controleren van wat ze nodig hebben aan materialen en instrumenten. De geplande activiteiten met bijbehorende begroting stuurden ze in mei, ter goedkeuring. Wij hebben toen de hygiëne (aandachtspunt uit 2017) onder de aandacht gebracht, en hierop antwoordden ze dat ze de snelkookpan van de school konden lenen. Ze planden 8

campagnedagen voor 2018, maar uiteindelijk zijn het er 13 geworden! Dit omdat ze kiezen voor kwaliteit. De schooldagen zijn daar van 09.00 tot 13.00, dus kort. De jongste kinderen bleken slechte gebitjes te hebben, en daar wilden ze zoveel mogelijk goed werk voor doen, daarom zijn ze vaker gegaan. Dat de oudste klassen betere gebitten hebben, was natuurlijk heel mooi, want voorzichtig kun je constateren dat hun werk helpt! Toch konden ook deze kinderen nog extra poetsinstructie gebruiken, en die hebben ze gegeven. De school in Quillahuata deed dit jaar helaas niet mee, wegens wisseling van personeel. Ook is het niet gelukt om assistentie te



*In 13 dagdelen heeft CS 36 onderbouw- en 81 bovenbouwkinderen behandeld. Veel aandacht voor voorlichting aan de ouders en voor preventie, ofwel: poetsinstructie!*

*Hulde!*

### Het verschil tussen grado 1 en grado 6



*Het gebit van een van de jongste kinderen in Pumamarca*



*Het gebit van een schoolverlater in Pumamarca*

---

## Het project van Dentamigos Perú



In mei ontvingen we de planning en begroting van Dentamigos Perú, met 4 campagnedagen: mei, juli, oktober en december. Maar in juli kwam er een nieuwe planning, vanwege weer een dreigende onderwijsstaking en de vele feestdagen waardoor de scholen gesloten waren. Ook was Boris veel op reis en Yanina juist bevallen van haar 2<sup>e</sup> zoon. Wat een verrassing! Op de nieuwe planning stonden 2 dagen in augustus, 1 in oktober en 1 in december, en daarna als afsluiting het kerstfeest.

De 1<sup>e</sup> campagnedag in augustus ging helaas de mist in omdat de assistentie het af liet weten: Boris stond er alleen voor, samen met één collega. Yanina was nog met verlof en ook voor Charles is het vaak moeilijk in te plannen met een gezin met twee kleine kinderen. De 2<sup>e</sup> campagnedag ging ook niet door, deze keer omdat de school het niet doorgegeven had aan het onderwijzend personeel. Ze spraken de volgende dag af, maar konden toen alleen poetsinstructie doen omdat de assistentie zonder bericht niet op kwam dagen. Gelukkig hielpen de ouders goed mee! En tot onze verrassing stuurde Boris het Protocol ingevuld terug als verslag! Hoera, het werkt!

Half november meldde Boris dat de campagne van oktober naar 7 en 8 november was verplaatst en hij en Charles stuurden daarvan foto's via Whatsapp (zie boven, poetsinstructie door Boris). De laatste campagnedag was op 19 december, met aansluitend het kerstfeest (foto onder) voor de kinderen uit Yanamanchi. Ondanks al deze tegenslagen is het DP gelukt om bij 88 kleuters en 56 basisschoolkinderen het preventiepakket uit te voeren, 34 vullingen te doen, 12 extracties en 6 doorverwijzingen naar het Centro de Salud voor specialistische behandeling. Hulde! Gelukkig voor DP werkten de ouders en de leerkrachten van de school heel goed mee.



## Overig nieuws

Wat is nu eigenlijk **Het Protocol** waar we het steeds over hebben? Dit is een stappenplan dat wij maakten volgens een idee van Karina Quiroz, een Peruaanse die als tandarts in Leerdam werkt. In het protocol zijn alle activiteiten rondom een campagne opgenomen in de vorm van een tabel die ingevuld kan worden: 1 vóór het begin van het schooljaar; 2 vóór het begin van een campagnedag; 3 tijdens een campagnedag; 4 na afloop van een campagnedag; 5 een verslag van de activiteiten dat ze naar ons kunnen sturen. Alles wat ze moeten doen, staat hierin, in afvinklijsten en met een verantwoordelijke per onderdeel. Werkt dit? Naar onze mening hartstikke goed! We hebben een Spaanse en een Nederlandse versie, zodat het vertaalwerk voor een belangrijk deel tot het verleden behoort.

DP vulde het protocol in voor telkens twee campagnedagen, CS vulde het in voor alle campagnedagen in 2018 tegelijk. Superhandig!

Regelmatig krijgen wij **verzoeken van studenten Tandheelkunde of mondhygiënisten**, die “mee willen naar Perú”. Meestal in de zomervakantie. Maar dan hebben ze in Perú ook een korte vakantie en zijn de scholen twee weken dicht, dus dat gaat zomaar niet. Studenten zouden daar een stagebegeleider moeten hebben, en mondhygiënisten een werkvergunning. En vooral: ze zouden Spaans moeten spreken. Wij verwijzen ze door naar DHIN, maar meestal ontbreekt een van de voorwaarden en komt het helaas niet van de grond.

### 2 Activiteiten vóór elke campagne op een school:

Wat?	Verantw.
Met de directie van de school de data afspreken en doorgeven aan alle betrokkenen.	
Ouders en onderwijzend personeel informeren over het belang van hygiëne (handen wassen en tanden poetsen). Vragen om de kinderen hiermee te helpen, thuis en op school; om aandacht te besteden aan goede voeding, en om snoep en suikerrijke drankjes te beperken (ook gezoete melk!); vragen om toestemming te geven voor tandheelkundige behandeling.	
De inventaris aan noodzakelijke verbruiksmaterialen en instrumenten controleren, aanvullen, repareren en goed opbergen. Een inventarislijst maken (als er geen is).	
Het vervoer van alle betrokkenen heen en terug naar en van de school plannen.	

### Een deel uit het Protocol



## Financieel verslag 2018

2018 kenmerkt zich door weinig activiteiten. De twee groepen, Dentamigos Peru en Cusco Sonríe, hebben dit jaar meerdere keren hun scholen bezocht. Hier is totaal € 2553,15 aan besteed. Daarnaast zijn er ING-, administratie-, website- en overboekingskosten gemaakt van € 253,28. Omdat er dit jaar geen sponsorinkomsten zijn ontvangen, is ons vermogen van € 19.811 naar € 17.005 gedaald.

Voor wie meer wil weten van het werk van Dentamigos Holanda en de beide groepen tandartsen in Perú verwijzen we naar onze website:

[www.dentamigos.nl](http://www.dentamigos.nl)

De site is toegankelijk voor mobiel, tablet en laptop. Je kunt je ook aanmelden om een e-mail te ontvangen als we nieuws op de site zetten.

Dit doen we enkele keren per jaar, dus je hoeft niet bang te zijn dat je mailbox volloopt.

Graag willen we donateurs en sponsors bedanken voor hun belangstelling, en hen laten weten dat wij voorlopig nog steeds over voldoende tegoed beschikken om de projecten financieel te steunen.